

18/10/2014

九巴最新通宵巴士路線安排 (10月18日,凌晨12時45分更新)

KMB Latest Overnight Bus Services Arrangements (18 Oct, 12:45 am update)

九巴有 15 條通宵線有臨時路線改動。以上路線改動,全部經過運輸署協調。

Due to closure of some roads, 15 overnight routes have been temporarily diverted as coordinated by Transport Department.

九巴路線	臨時措施 Temporary Arrangement	取消/臨時設車站	
KMB Routes	(粗體字 為更新部份) (Updates are highlighted in bold)	Suspended / Temporary Bus Stop	
N118	在小西灣方向: 總站開出後沿路至長沙灣道、改跟隨往九龍城路牌上天橋、界限街、右轉窩打老道、公主道及康莊道原路。 Siu Sai Wan Bound: After departure from terminus to Cheung Sha Wan Road, follow the Kowloon City sign up the flyover, take Boundary Street, turn right into Waterloo Road, Princess Margaret Road, then resume the original routing on Hong Chong Road	取消彌敦道至漆咸道北沿途各 車站 Cancel all stops on Nathan Road until Chatham Road North	
N118	在九龍方向: 路線由總站開出駛至彌敦道後改經眾坊街、上海街、甘肅街,右轉渡船街/塘尾道,左轉荔枝角道返回原有路線 Kowloon Bound: After departure from terminus and go via Nathan Road, divert	取消眾坊街至黃竹街沿途各車 站 Cancel all stops on Public Square Street until Wong Chuk Street	

H K Q A

Si S 901 : 200

Company Cartificate No. - HC.

via Public Square Street,



日日底全 TUCKOM	LOON MOTOR BUS CO. (1933) LTD.		
	Shanghai Street, Kansu Street, turn right to Ferry Street/ Tong Mi Road, turn left to Lai Chi Kok Road and resume original routing		
N121	來回程恢復使用原有路線	無	新聞稿
14121	All departures will resume original routing	Not Applicable	
	往筲箕灣方向:		
	由總站開出駛至長沙灣道總站開出後沿路至長沙灣道、改跟隨往九龍城路牌上天橋、界限街,右轉窩打老道、公主道、康莊道返回紅磡海底隧道,抵達港島後改經維園道、維園道天橋、靠左入告士打道後返回原有路線	取消彌敦道至漆咸道北沿途各車站	
N122	Shau Kei Wan Bound:	Cancel all stops on Nathan	
	After departure from terminus to Cheung Sha Wan Road, follow the Kowloon City sign up the flyover, take Boundary Street, turn right into Waterloo Road, Princess Margaret Road, Hong Chong Road, go via Cross-Harbour tunnel to Hong Kong Island, divert via Victoria Park Road, Victoria Park Flyover, Gloucester Road, and resume original routing	Cancel all stops on Nathan Road until Chatham Road North	JU M
N122	在美孚方向: 路線由總站開出駛至彌敦道後改經眾坊街、上海街、甘肅街,右轉渡船街/塘尾道、左轉荔枝角道返回原有路線	取消眾坊街至黃竹街沿途各車 站 Cancel all stops on Public	NAS.
	Mei Foo Bound: After departure from terminus and go via Nathan Road, divert via Public Square Street, Shanghai Street, Kansu Street, turn right to Ferry Street/ Tong	Square Street until Wong Chuk Street	





3	日進步 THE KOW	LOON MOTOR BUS CO. (1933) LTD.		
		Mi Road, turn left to Lai Chi Kok Road and resume original routing		
	N150	往華富方向: 恢復使用原有路線	無	新聞稅
	N170	Wah Fu Bound:	Not applicable	
		All departures will resume original routing		
		在沙田方向: 路線由總站開出駛至軒尼詩道,改 右轉波斯富街、禮頓道、邊寧頓 街、怡和街、高士威道返回原有路 線	取消怡和街、百德新街 Cancel Yee Wo Street, Paterson	
	N170	Sha Tin bound: After departure from terminus, take original routing to Hennessy Road, turn right to Percival Street, Leighton Road, Pennington Street, Yee Wo Street, Causeway Road, and resume original routing	Street 加設邊寧頓街 Add stop on Pennington Street	D R
	N171	在鴨脷洲方向: 總站開出後沿路至長沙灣道,改跟隨往九龍城路牌上天橋、界限街、右轉窩打老道、公主道及康莊道原路。 Ap Lei Chau Bound: After departure from terminus to Cheung Sha Wan Road, follow the Kowloon City sign up the flyover, take Boundary Street, turn right into Waterloo Road, Princess Margaret Road, then resume the original routing on Hong Chong Road	取消彌敦道至漆咸道北沿途各 車站 Cancel all stops on Nathan Road until Chatham Road North	





九龍巴士(一九三三)有限公司

B	日進步 THE KOW	LOON MOTOR BUS CO. (1933) LTD.		
	N171	在荔枝角方向: 路線由總站開出駛至彌敦道後改經眾坊街、上海街、甘肅街,右轉渡船街/塘尾道、左轉荔枝角道返回原有路線 Lai Chi Kok Bound: After departure from terminus and go via Nathan Road, divert via Public Square Street, Shanghai Street, Kansu Street, turn right to Ferry Street/ Tong Mi Road, turn left to Lai Chi Kok Road and resume original routing	取消眾坊街至黃竹街沿途各車 站 Cancel all stops on Public Square Street until Wong Chuk Street	新聞稿
	N182	中環方向:	無 Not Applicable	A B
	N182	沙田方向: 由總站開出至軒尼詩道、改右轉波斯富街、禮頓道、邊寧頓街、怡和街,銅鑼灣道返回原有路線 Shatin bound: After departure from terminus to Hennessy Road, divert to turn right to Percival Street, Leighton Road, Pennington Street, Yee Wo Street to Tung Lo Wan Road, and resume original routing	取消怡和街、百德新街 Cancel stops on Yee Wo Street, Paterson Street 加設邊寧頓街 Add stop on Pennington Street	
	N216	往紅磡站方向: 路線沿太子道西駛至窩打老道 後,改左轉窩打老道,横過亞皆老 街直駛往另一路段的窩打老道,左	取消太子道西協和小學、太子 道西近太子站、彌敦道南行(介 乎太子道西至窩打老道之間 4 個中途站 Cancel Prince Edward Road West Heep Woh Primary	m





日進步 THE KOW	LOON MOTOR BUS CO. (1933) LTD.		
	轉彌敦道返回原有路線	School, Prince Edward Road	
		West near Prince Edward	
	Hung Hom Station bound:	Station, Nathan Road	
		southbound (4 stops between	
	From Prince Edward Road turn	Prince Edward West and	int.
	left to Waterloo Road, pass Argyle	Waterloo Road)	M
	Street and return to Waterloo		
	Road, then turn left to Nathan		
	Road and resume original routing		
	油塘方向:	取消彌敦道北行(介乎窩打老道	
	7117 <u>6</u> 771PJ	至太子道西之間共2個中途站)	
	政组训播的诸仆行陆云帘打书诺		
	路線沿彌敦道北行駛至窩打老道	西洋菜南街、旺角站(近先達廣	
	交界,改右轉窩打老道,右轉亞皆	場)及亞皆老街近中華電力	
	老街(東行)返回原有路線		
N216		Cancel Nathan Road	
N210	Yau Tong bound:	Northbound (2 stops between	
		Waterloo Road and Prince	
	From Nathan Road	Edward Road West), Sai	
	Northbound turn right to	Yeung Street South, Mong Kok	
	Waterloo Road, turn right to	Station (near Sin Tat	
	Argyle Street eastbound then	Plaza) and Argyle Street near	lane.
	resume original routing	CLP	ļ
	往旺角方向:	取消太子道西近太子站(旺角	
		道)車站	
	路線駛至太子道西近洗衣街後改		
	左轉洗衣街,左轉亞皆老街,左轉	Cancel Prince Edward Road	
	聯運街往旺角東站	West near Prince Edward	
NIOO	19FX 19 11-11 17 17 17	Station (Mong Kok Road)	
N293	Mong Kok bound:		
	Triong Hon bound.	加設洗衣街近伊利沙伯中學車	
	All departures will operate via Sai	站	
	Yee Street, turn left to Argyle		0
	Street, turn left to Luen Wan	Add stop on Sai Yee Street	
	Street to Mong Kok East Station	near Queen Elizabeth School	
	往將軍澳方向:		
	江村単揆刀円・	取消西洋菜南街、旺角站(近先	
	四个个中央工作。中央中央中国	達廣場)車站	
	路線由旺角東站開出,經聯運街左		
	轉洗衣街,左轉亞皆老街返回原有	Cancel Sai Yeung Choi Street	
	路線	South and Mong Kok Station	
N293		(near Sin Tat Plaza)	ı ı
	Tsueng Kwan O bound:		
		加設洗衣街近水務署車站	
	After departure from Mong Kok		
	East Station to Luen Wan Street,	Add stop on Sai Yee Street	
	turn left to Sai Yee Street, turn	near Waterworks Depot	
	left to Argyle Street, and resume		I



香港九龍荔枝角寶輪街九號 9 Po Lun Street, Lai Chi Kok, Kowloon, Hong Kong

left to Argyle Street, and resume



	日進步 THE KOW	LOON MOTOR BUS CO. (1933) LTD.		
		original routing		
ſ		往紅磡站方向:		
		路線沿青山道駛至欽州街交界,改右轉欽州街、左轉長沙灣道、駛上長沙灣道往界限街天橋、界限街右	取消大埔道所有車站及彌敦道 (太子站至窩打老道之間)所有 車站	新聞稿
		轉窩打老道、駛至油麻地消防局左 轉彌敦道返回原有路線	Cancel all stops on Tai Po Road, Nathan Road(All stops	
		Hung Hom Station bound:	between Prince Edward Station and Waterloo Road)	
	N241	Go via Castle Peak Road to junction of Yen Chow Street, divert to turn right to Yen Chow Street, turn left to Cheung Sha	加設窩打老道站(亞皆老街至彌 敦道之間),與7號線同站;另 加設長沙灣道北河街站	
		Wan Road, take Cheung Sha Wan Road flyover to Boundary Street, at Boundary Street turn right to Waterloo Road, turn left to Nathan Road at the Yau Ma Tei Fire Station to resume original	Add Waterloo Road(Stops between Argyle Street and Nathan Road), same stop with Route 7, Cheung Sha Wan Road Pei Ho Street	A
		routing		
		往青衣方向: 路線沿彌敦道駛至窩打老道交 界,改右轉窩打老道,左轉太子道	取消彌敦道(窩打老道至太子站之間所有車站)及大埔道(福華街休憩公園)車站	
		西、沿太子道西快線駛上荔枝角 道天橋、荔枝角道右轉黃竹街、 左轉元州街返回原有路線	Cancel Nathan Road (All stops between Waterloo Road and Prince Edward Station), Tai Po	
	N241	Tsing Yi bound:	Road, Fuk Wa Street Rest Garden	
		Go via Nathan Road to junction of Waterloo Road, turn right to	加設窩打老道(彌敦道至亞皆老	
		Waterloo Road, turn left to Prince	街之間)車站,與7號線同站	
		Edward Road West, go via the		
		Prince Edward Road express lane	Add Waterloo Road	
		to Lai Chi Kok flyover, Lai Chi	(Stops between Nathan Road	
		Kok Road, turn right to Wong Chuk Street, turn left to Un Chau	and Argyle Street), same stop	
		Street and resume original routing	with Route 7	





3日進步 THE KOW	LOON MOTOR BUS CO. (1933) LTD.	
	往新界方向:	取消旺角區全部車站
	路線由紅磡站/尖東麼地道開出	All stops in Mong Kok district will be cancelled
	改行窩打老道,不入彌敦道旺角段	
270S, N271, N281	New Territories bound:	加設窩打老道(彌敦道至亞皆老 街之間)車站,與 270S 線同站
	Start services at Hung Hom Station/ Mody Road, Tsim Sha Tsui East, go via Waterloo Road, not entering Mong Kok section of Nathan Road	Add Waterloo Road (Stops between Nathan Road and Argyle Street), same stop with Route 270S
	往香港方向:	
220.40	恢復使用原有路線	無
N368	Hong Kong bound:	Not Applicable
	All departures will resume original routing	
	往元朗方向:	
	依原有路線駛至軒尼詩道,改右轉 波斯富街、左轉禮頓道、左轉邊寧 頓街、右轉怡和街及高士威道後返 回原有路線	取消百德新街 Cancel stop on, Paterson Street
N368	Yuen Long bound:	加設邊寧頓街
	Take original routing to Hennessy Road, turn right to Percival Street, turn left to Leighton Road, turn left to Pennington Street, turn right to Yee Wo Street, Causeway Road, and resume original routing	Add stop on Pennington Street
	往中環方向:	
	恢復使用原有路線	無
N619, N680	Central bound:	Not Applicable
	All departures will resume original routing	





(IIIIS 九龍巴士(一九三三)有限公司

九巴服務 日日進歩 THE KOWLOON MOTOR BUS CO. (1933) LTD.

	九龍方向:	
N619, N680	由總站開出到軒尼詩道後、改右轉 波斯富街、禮頓道、邊寧頓街、怡 和街、高士威道返回原有路線 Kowloon bound:	取消怡和街近百德新街 Cancel stops on Yee Wo Street near Paterson Street
1,015,1,000	After departure from the terminus to Hennessy Road, turn right to Percival Street, Leighton Road, Pennington Street, Yee Wo Street to Causeway Road, and then resume original routing	加設邊寧頓街 Add stop on Pennington Street
N691	中環方向: 依原有路線駛至告士打道後改行內告士打道、左轉分域街、右轉軒尼詩道、金鐘道、皇后大道中、畢打街、返回干諾道中原有路線 Central bound: Take original routing to Gloucester Road, divert via Inner Gloucester Road, turn left to Fenwick Street, turn right to Hennessy Road, Queensway, Queen's Road, Pedder Street, and then resume original routing on Connaught Road Central	取消夏愨道海富中心、干諾道中皇后像廣場 Cancel stops on Harcourt Road Admiralty Centre, Connaught Road Central near Statue Square加設金鐘道太古廣場、皇后大道中長江集團中心 Add stops on Queensway Pacific Place, Queen's Road near Cheung Kong Center
N691	九龍方向: 依原有路線駛至軒尼詩道、波斯富街、禮頓道、邊寧頓街、怡和街,再返回原有路線 Kowloon bound: Take original routing to Hennessy Road, Percival Street, Leighton Road, Pennington Street, Yee Wo Street, then back to original routing	取消怡和街近百德新街 Cancel stops on Yee Wo Street near Paterson Street 加設邊寧頓街 Add stop on Pennington Street

運輸署的「緊急事故交通協調中心」每天二十四小時監察和處理交通及公共運輸事故。如有需要,運輸署會透過傳媒及其他渠道,向公眾發放最新的交通情況或運輸安排。





Transport Department's Emergency Transport Co-ordination Centre monitors and processes traffic and public transport incidents 24 hours a day. When needed, TD will publicise the latest traffic conditions and transport arrangements through the media and other channels.

